



LIDA Stories

lidastories.net

የወፎቶ ጽሑፍ ጠቀሱ ላይ / Il cinguettio
degli uccelli al mattino

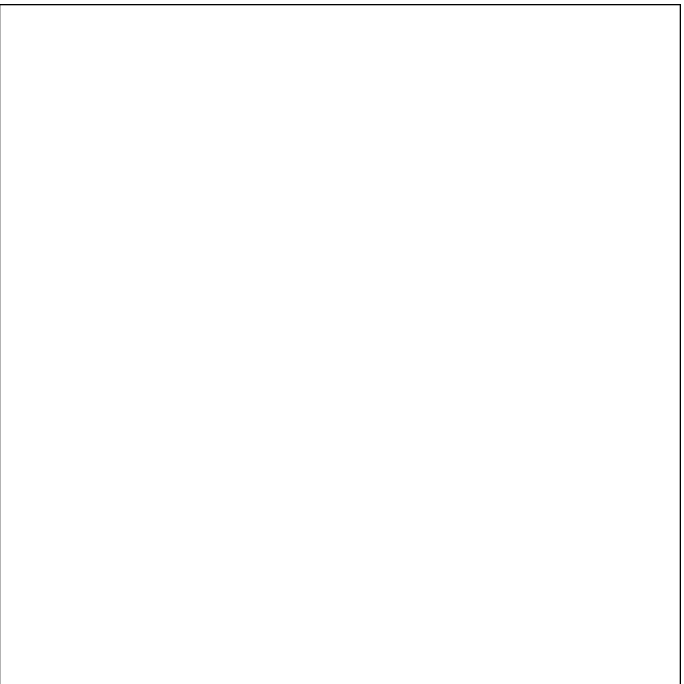
✎ LIDA Portugal
☑ Villius Aistis Vilimas
📄 Loza Tadesse Mamo (am), Andrea
Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

የወፎቶ ጽሑፍ ጠቀሱ ላይ

Il cinguettio degli uccelli al mattino



✎ LIDA Portugal

☑ Villius Aistis Vilimas

📄 Loza Tadesse Mamo

ዝ 5

☺ አማርኛ / Italiano  



ዩሊያና ገለቤቷ እና ትንሽ ሴት ልጃቸው በዩክሬን ውስጥ ጸጥ
ገለች ትንሽ መንደር ውስጥ ይኖሩ ነበር። ዩሊያ በየማለዳው
በአእዋፍ ድምፅ መንቃት ትወድ ነበር። እርሷም ከቤት ርቄ
እኖራለሁ ወይም በጠዋቱ የወፍ ድምፅ ሳይቀሰቅሰኝ እነሳለሁ ብላ
በፍፁም አስገ አታውቅም።

. . .

Yulia, suo marito e la loro bambina vivevano in
un piccolo villaggio tranquillo in Ucraina. Yulia
amava svegliarsi al mattino col canto degli
uccelli. Non avrebbe mai pensato di vivere
lontano da casa e di non essere svegliata, al
mattino, dal cinguettio degli uccelli.



የሊያ ከአዲሱ ቤቷ ጋር በጥሩ ሁኔታ ተስማማች። የጽዳት ስራ መሥራት ጀመረች። ደንበኞቿ በትጋት መሥራቷን እና ጨዋነቷን ያደንቃሉ። በሌላ መልኩ ላሏ የበለጠ እንደተገለለ ተሰማው። በመጠጥ ችግር ምክንያት አሠሪዎች አላመኑትም እና ሥራ አይሰጡትም።

...

Yulia si adattò bene alla nuova casa, e cominciò a lavorare come donna delle pulizie. I suoi clienti apprezzavano molto il suo duro lavoro e il suo atteggiamento educato. Suo marito, invece, si sentiva sempre più emarginato. A causa del bere, i datori di lavoro non si fidavano di lui e non gli davano lavoro.

እንደ ቀን ጸላጽ ለጽሁፍ ማረጋገጫ ማድረግ ይቻላል፡፡
 ማረጋገጫው ማድረግ ይቻላል፡፡
 ማረጋገጫው ማድረግ ይቻላል፡፡

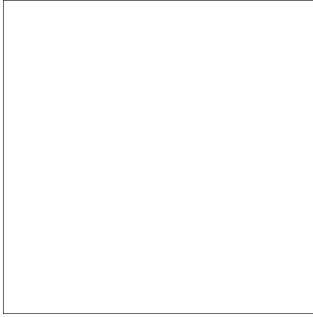
...

Un giorno cominciò a gridare contro Yulia. Poi
 prese a spintonarla. Le urla e le botte si
 intensificarono, specialmente quando era
 ubriaco. Yulia aveva paura per sé e per sua
 figlia, ma non sapeva cosa fare.

ጽሁፍ ማረጋገጫ ማድረግ ይቻላል፡፡
 ማረጋገጫው ማድረግ ይቻላል፡፡
 ማረጋገጫው ማድረግ ይቻላል፡፡

...

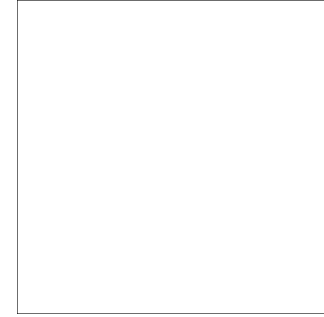
Yulia andò ad un centro di accoglienza per
 donne, dove si sentì più al sicuro di quanto le
 fosse accaduto da molto tempo. Non si sentiva
 così da quando si svegliava al canto degli uccelli!
 al mattino.



በመጨረሻ የሊያ በሆስፒታሉ ውስጥ ወደሚገኝ ድንገተኛ ክፍል በተሰበረ ክንድ መሄድ አስፈለጋት። የቤት ውስጥ ጥቃት በፖርቱጋል ውስጥ ትልቅ ችግር እንደሆነ ነገሯት። ወንጀል ነውና ለፖሊስ ማሳወቅ አለብኝ ሲሉም ነገሯት።

...

Quando Yulia finì al Pronto Soccorso con un braccio rotto, le dissero che la violenza domestica era un grande problema in Portogallo. Le dissero anche che era un crimine, e che lei avrebbe dovuto denunciarlo alla polizia.



የሊያ ደክሟት ነበር እና ትንሽ ሴት ልጇ በየአለቱ ሁከት በምታይበት ቤት ውስጥ እንድታድግ አልፈለገችም። የሊያ በጣም በተለያዩ መልኮች ቤትዋ ውስጥ የመኅሳቆል በደሎች ሁሌም ይደርሱባት እንደነበር ተገነዘበች።

...

Yulia era esausta e non voleva che sua figlia crescesse in una casa dove era testimone di violenze quotidiane. Si rese conto che i segni degli abusi c'erano sempre stati, anche se in forme diverse.